



Cité des Arts

Ariège  
Occitanie



[www.loustaldelcarlat.com](http://www.loustaldelcarlat.com)

Reservations : 05.34.01.52.68

Située dans un cadre privilégié au pied du village et du lac de Carla Bayle, la résidence L'Oustal del Carlat\*\*\* vous offre des hébergements confortables dans des maisons de 2 à 8 pers.

Tarif à partir de 68€/maison/nuit\*

\* Base maison 2 chambres 4 pers. pour 7 nuits



# Sommaire Summary

- 4-5 Édito - Carla-Bayle  
*Editorial - Carla-Bayle*
- 6-10 Calendrier  
*Schedule*
- 11 Ateliers et galeries alentours  
*Nearby workshops and galleries*
- 12-25 Ateliers et galeries du village  
*The village's workshops & galleries*
- 16-17 Plan**  
**Map**
- 26-27 Patrimoine  
*Heritage*
- 28 L'association Rue des Arts  
*Rue des art association*
- 29 Les associations culturelles partenaires du Carla-Bayle  
*Cultural associations in partenariat with Carla Bayle*
- 30 Vous êtes artistes ou artisans ?  
*Are you an artist?*

édition mars 2022 par Rue des Arts - Siret : 40370675700016  
10 000 exemplaires - impression : Onlineprinters  
(Neustadt a. d. Aisch - Allemagne)  
réalisation graphique : Salomé Blachier  
traductions : Jef Mason & Camille Gouvine



A 50mn de Toulouse  
09130 CARLA BAYLE  
Tel. 05.34.01.52.68 ou  
07.67 44.01.97

[loustaldelcarlat@gmail.com](mailto:loustaldelcarlat@gmail.com)

# édito - editorial Bernard Roy

Président de l'association Rue des Arts

# CARLA-BAYLE, Village artistique An artistic village

«L'an dernier, et en dépit d'une ambiance morose, les artistes n'ont pas hésité à ouvrir leurs galeries et à accueillir le public avec peut-être moins de vernissages conviviaux mais autant de plaisir à se retrouver. L'année 2021 a même vu la naissance d'une nouvelle manifestation, le festival de poésie Mots Z'Arts qui a réussi à regrouper un public averti. Avec le colloque « Par pur par hasard » nous avons réuni de nombreux acteurs universitaires ou militants de terrain. À cette occasion, nous avons soulevé la question essentielle de la migration qui mobilise de nombreux ariégeois et contribue à la richesse de notre territoire.

Carla-Bayle c'est aussi un pôle d'artistes qui se renouvelle avec des départs mais également de nouveaux arrivants comme le collectif Trigone et le collectif « Entre les mains » qui viennent enrichir le milieu artistique du village.

Cette année 2022 va voir le projet d'échanges culturels entre Rotterdam et le Carla-Bayle « Citoyen du monde » être mis en œuvre avec une action d'éducation à la citoyenneté, une action artistique et pédagogique et une action scientifique. La galerie du Philosophe poursuit sa démarche de promotion de l'art contemporain.

Nous ne doutons pas que 2022 sera riche en rencontres et en expériences, avec cet été plus de 20 galeries ouvertes, le marché de la création et les nuits des galeries qui réuniront un public que nous souhaitons le plus large possible ».

*Last year despite a difficult situation, the artists did not hesitate to open their galleries and welcome the public with great pleasure, although receptions for gallery openings were often not possible. 2021 saw a new show, the poetry festival Mots Z'Arts that succeeded in attracting an informed public. A conference "Par pur par hasard" brought together academics and activists on the important question of migration. Migration that both enriches our region and attracted many interested people in the Ariège.*

*Carla-Bayle is an artistic center that renews itself constantly through artists coming and going. New arrivals such as the artist collective "Trigone" and "Entre les mains" that will add to our artistic offering.*

*During 2022 Carla-Bayle will embark on a project of artistic exchanges with Rotterdam, "Citizen of the world". This will involve educational, artistic, and scientific activities, and education for citizenship. The Galerie du Philosophe will continue to promote contemporary art.*

*We are sure that 2022 will be rich in experiences and events, with more than 20 galleries and studios open, a craft and creation market and open evenings for the galleries, and will bring together a large and varied public.*

Petit village entouré de remparts, le Carla-Bayle doit son nom au philosophe Pierre Bayle, précurseur des Lumières et qui œuvra pour la tolérance tout au long de sa vie. Son originalité découle de par sa position géographique dans un paysage bucolique exceptionnel et de son patrimoine historique qui témoigne d'un passé riche et mouvementé. Depuis plus de vingt ans, l'ancien bastion huguenot œuvre à son dynamisme culturel au travers d'actions diverses qui ont fait de lui un lieu d'échanges et de rencontres artistiques incontournables. Le village et ses alentours abritent aujourd'hui une quarantaine d'artistes pour une trentaine de lieux d'exposition et une quinzaine d'œuvres dans l'espace public.

*Carla-Bayle, a little village surrounded by walls, owns its name to the philosopher Pierre Bayle, Enlightenment's precursor who fought all his life for defending tolerance. Its originality comes from its geographical position in an exceptional and bucolic frame and from its historical legacy which bears witness to a rich and eventful past. For more than 20 years, this ancient Huguenot stronghold works on its cultural dynamism through many diverse activities which made it an unmissable place for artistic exchanges and encounters. Nowadays, the village and its surroundings host about forty artists, thirty exhibition venues and about fifteen art works in the public space.*



Crédit photo : Michel Buc

Vue panoramique à 360° degrés depuis le village

# Calendrier Calendar

En raison de la situation sanitaire d'ue au covid-19, les dates et événements indiqués ci-dessous sont susceptibles d'être modifiés. Pour plus d'informations, référez-vous à notre onglet «actualités» sur notre page internet : [www.carlabaylecityedesarts.fr](http://www.carlabaylecityedesarts.fr)

Tous les événements du calendrier sont accessibles gratuitement !

*Due to the current covid related health circumstances, both the dates and events described below may need to be modified. For more information go to our site [www.carlabaylecityedesarts.fr](http://www.carlabaylecityedesarts.fr) and click on the tab «Actualite».*

*Throughout the year these events are free!*

## AVRIL

### samedi 16 avril

- Vernissage exposition Hélène Boutonnet et oeuvre participative «à l'origine du cœur» par le collectif Trigone - Galerie du Philosophe - 18h - *Mois de l'art contemporain*
- Vernissage exposition Pascale Matter - Galerie FIBRéthique - 18h

### samedi 30 avril

- Vernissage Soul Papers, salon du dessin actuel, par l'association Carte Blanche - Espace des Coucarils - 18h

**Les lieux ouverts ce mois-ci :**  
**n°2-4-5-6-9-11-12-15-17-23**

## MAI

### samedi 7 mai

- Commémoration du centenaire du monument aux morts - 11h
- Exposition et conférence - Maison Pierre Bayle - 17h

### samedi 14 mai

- Vernissage exposition «Sculpture et kimono» par Fred Noiret et Mari Lafitte - La Maison Jaune - 18h

### samedi 21 mai

- Visite théâtralisée - Maison Pierre Bayle - 18h30 - *Nuit des musées*

**Les lieux ouverts ce mois-ci :**  
**n°2-4-5-6-9-11-12-15-17-19-23**

## JUIN

### dimanche 12 juin

- Marché de la création - Village du Carla-Bayle
- Vernissage exposition Sonia Entressangle («l'art du faits main recyclé, objets du quotidien en cuir») - Atelier La Comète - 18h

### dimanche 26 juin

- Le Foyer Rural fête ses 40 ans - Animations culturelles, musicales et sportives - Salle polyvalente

**Les lieux ouverts ce mois-ci :**  
**n°2-4-5-6-9-11-12-14-15-17-23**

# Marché de la création art & artisanat local

**dimanche 12 juin 2022**  
**au cœur du village**

Le Carla-Bayle célèbre la création ! Venez chiner des œuvres artistiques et des objets de fabrication artisanale. C'est aussi l'occasion de rencontrer les créateurs, de discuter de leurs pratiques et recherches.

Marché de 10h à 18h  
Buvette et restauration sur place

*Carla-Bayle celebrates creativity and creation. Come and enjoy a look at both works of art and hand made artisanal pieces and creations. It is also an opportunity to meet the artists and discuss their practice, and their ideas and research.*

*Market open 10 to 6 pm*  
*Food and drinks are available*



Domaine de  
**Lastronques**

V I N S D ' A R I È G E I G P

**Rouges - Rosés - Blancs**

Disponibles au vignoble &  
chez nos distributeurs

FAMILLE ZELLER Domaine de Lastronques,  
168 Chemin de Lastronques 09210 Lézat-sur-Lèze



## JUILLET

### dimanche 3 juillet

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30

### samedi 9 juillet

- Inauguration saison estivale

### dimanche 10 juillet

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30

### dimanche 17 juillet

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30

### samedi 23 juillet

- Vernissage - Galerie l'Hirondelle - 17h

### dimanche 24 juillet

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30

### mardi 26 juillet

- Nuit des Galeries - Village

### dimanche 31 juillet

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30

Tous les lieux sont ouverts

## AOÛT

### mardi 2 août

- Nuit des Galeries - Village

### jeudi 4 août

- Vernissage « Matières Textiles », exposition collective : art textile, bijou contemporain et photographie - Espace des Coucarils - 18h
- Symposium de sculpture, présentation artistes - Château le Pigailh - 17h

### vendredi 5 août

- Symposium de sculpture, démonstrations - Château le Pigailh - 14h-17h

### samedi 6 août

- Symposium de sculpture, démonstrations - Château le Pigailh - 14h-17h

### dimanche 7 août

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30
- Symposium de sculpture et marché art & artisanat - château le Pigailh - 15h-22h

### mardi 9 août

- Nuit des Galeries - Village

### dimanche 14 août

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30

### mardi 16 août

- Nuit des Galeries - Village

### dimanche 21 août

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30

### dimanche 28 août

- Visite guidée du village - Maison Pierre Bayle - 16h30

Tous les lieux sont ouverts

## SEPTEMBRE

### samedi 17 septembre

- Vernissage exposition Jimmy Richer - Galerie du Philosophe - 18h
- Vernissage exposition « C'est dans le dictionnaire » - Espace des Coucarils - 18h - Journées du Patrimoine

Les lieux ouverts ce mois-ci :  
n°2-4-5-6-9-11-12-14-15-17-19-23

## OCTOBRE

### lundi 10 octobre

- Journée ouverture des ateliers d'artistes de la Région

Les lieux ouverts ce mois-ci :  
n°2-4-5-6-9-11-12-15-17-19-23

# Inauguration de la saison estivale

samedi 9 juillet 2022  
au coeur du village

Venez profiter de cette soirée pour découvrir les expositions des galeries du Carla-Bayle. Plusieurs vernissages ont lieu ce soir là et les ateliers d'artistes ouvrent aussi leurs portes !

- Vernissage exposition Julien Alins  
Galerie du Philosophe
- Vernissage exposition François Boutaud  
Galerie collectif Trigone
- Vernissage exposition Pascale Matter  
Galerie FIBRéthique
- Vernissage exposition photographique : Nic Gotch, Sphères, Marianne Thazet, Fragile  
Atelier La Comète
- Vernissage « exposition collective : art et artisanat d'art », les ateliers d'art du Château de Lanoux et invités.es  
Espace des Coucarils
- Vernissage exposition Collectif Entre les mains  
Galerie Arabet

*Take advantage of this special evening to discover Carla Bayle's galleries and their exhibitions. A number of gallery openings take place that evening and several artists studios are open to the public.*

## Les Nuits des Galeries

tous les mardis du 26 juillet au 16 août  
au cœur du village

Les Nuits des Galeries font leur grand retour au Carla-Bayle ! À cette occasion, les galeries et ateliers du village prolongent leur ouverture jusqu'à 23h. Pendant ces nocturnes, plusieurs artistes sont invités à exposer leur travail dans les rues du Carla-Bayle. Ces événements sont des moments privilégiés pour échanger avec les artistes et discuter de leur travail dans une ambiance chaleureuse. Venez profiter de la tombée de la nuit pour découvrir la Cité des Arts sous une lumière différente !

Buvette et restauration sur place

*The Gallery Nights are back in the Carla-Bayle! On this occasion, the galleries and workshops of the village extend their opening hours until 11 p.m. Artists are invited to show their works in the streets of Carla-Bayle. These nocturnes are special moments of exchange with the artists and speak about their work in a friendly atmosphere. Come and enjoy the sunset and evening to discover the City of Arts in a different light.*

*Food and drinks are available*

## NOVEMBRE

**samedi 12 novembre**

- Vernissage exposition participative et solidaire « Autour de l'exil » - Espace des Coucarils - 18h

**Les lieux ouverts ce mois-ci :**  
n°2-4-5-6-9-11-12-15-17-23

## DÉCEMBRE

**samedi 10 décembre**

- Vernissage Cent Centimètres Carrés #11 - Galerie du Philosophe - 18h
- Vernissage « exposition collective : art et artisanat d'art », les ateliers d'art du Château de Lanoux et invités.es - Espace des Coucarils - 18h
- Vernissage « Art d'hiver », artistes invités - Atelier La Comète - 18h

**Les lieux ouverts ce mois-ci :**  
n°2-4-5-6-9-11-12-15-17-19-23

## 2023

**mercredi 15 février**

- Vernissage Cent Centimètres Carrés scolaire, exposition par et pour les enfants - Galerie du Philosophe - 16h

Pour vous tenir au plus près de notre actualité, inscrivez-vous à notre infolettre en vous rendant sur notre site internet : [www.carlabaylecitydesarts.fr](http://www.carlabaylecitydesarts.fr)

**ASSOCIATION  
ARTISANS ET PRODUCTEURS D'ICI**

# BOUTIQUE ASSOCIATIVE "MANO LOCAL"

**Ouverte du mardi au  
samedi de 10h à 12h30 et  
de 14h à 18h**

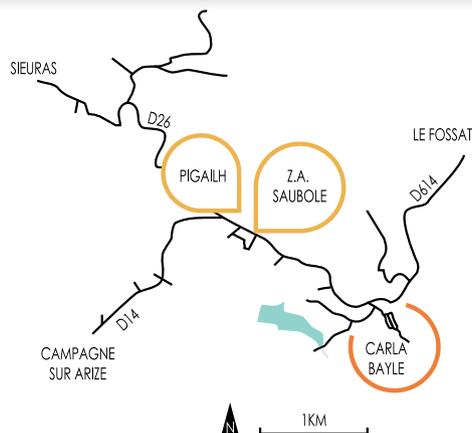
**Plus de 40 artisans créateurs et  
producteurs locaux:**

Céramique, bijoux, cosmétiques et savons naturels, couture zéro déchet, accessoires et chaussures cuir, jeux en bois, reliure japonaise, délices régionaux, luminaires et bien d'autres encore...



**ZONE COMMERCIALE MARVELLE  
LES BORDES SUR ARIZE  
05 67 44 39 44**

## AUX ALENTOURS - AROUND



### Atelier Janine Blatter - L.D. LE PIGAILH

**Janine BLATTER**

Artiste plasticienne

☎ 06 70 93 93 47  
✉ [janine@atelierblatter.de](mailto:janine@atelierblatter.de)

**Saison & hors saison : sur rendez-vous**

« Bienvenue au "Château le Pignailh" pour découvrir mon univers multicolore, multidimensionnel qui passe par l'aquarelle, la peinture, la sculpture mais aussi des installations surprenantes inspirées de la nature. »



### Atelier Chilia - Z.A SAUBOLE

**Pascale CAROL**

Styliste, modéliste

☎ 06 87 10 12 37  
🌐 [www.chilia.fr](http://www.chilia.fr)

**Saison & hors saison : sur rendez-vous**

Depuis 2005, chaque collection Chilia signe la marque d'une identité sincère et généreuse : des couleurs chaudes et chatoyantes, des silhouettes urbaines sublimes par des lignes fluides et modernes.

Accès à l'atelier et à la boutique.



# CARLA-BAYLE - VILLAGE

## 1. Libre comme l'art

### GABOR

Peinture - aquarelle

☎ 06 12 78 63 42  
@ gabor2006@orange.fr  
🌐 www.gabor.blog4ever.com

**Saison (août) : mer-dim / 15h-19h / ou sur rendez-vous**

«Tout mon univers artistique est basé sur les énergies, les vibrations, la poésie, afin d'offrir une énergie positive à la personne qui voyage dans mon tableau.»

Atelier au Cadet (Carla Bayle) accessible toute l'année sur rendez-vous.



## 2. Sellerie Jérôme Brosseron

### Jérôme BROSSERON

Sellerie maroquinerie artisanale

☎ 05 61 68 02 16  
@ contact@sellerie-carla-bayle.com  
🌐 www.sellerie-carla-bayle.com  
f Sellerie Jérôme Brosseron

**Saison (juin-sept) : mardi - dim. / 10h - 19h**  
**Hors saison : voir site internet**

Fabrication et réparation de matériel d'équitation, maroquinerie de voyage et objets utilitaires en cuir.



## 3. Galerie de l'Hirondelle

**Saison (23 juillet - 21 août) : tous les jours / 15h - 19h**  
**Hors saison : fermé**

### CLERMONDE

Peinture - acrylique sur toile

☎ 06 80 75 09 07  
@ clermonte.jf@orange.fr  
🌐 www.clermonde.com

«Au milieu de l'hiver, j'ai découvert en moi un invincible été»  
Albert Camus.

Fresque visible dans l'Eglise du Carla-Bayle.



### Jean-Patrice OULMONT

Sculpture

☎ 06 81 30 05 53  
@ jp@oulmont.com

L'arbre animé d'un souffle léger, le bois en a enregistré l'émotion.



### JAÏ

Peinture, céramique

☎ 06 88 08 28 33  
@ jai.cler@orange.fr  
🌐 www.lesetoilesdejai.com

«Montagnes et profondeurs»



## 4. Atelier la Comète

### Jacky NODINOT

Sculptures, tableaux

☎ 06 30 59 41 45  
@ atelierlacomete.jn@gmail.com

**Saison (juil-août) : tous les jours sauf lundi / 14h-18h**  
**Hors saison (sauf février) : dim / 14h-18h**

Bois, métaux, plastiques se découvrent.

Accueil d'expositions temporaires :

- 1er juil - 4 sept : exposition photographique avec Nic Gotch, Sphères et Marianne Thazet, Fragile
- 3 déc-31 janv : «art d'hiver» / artistes invités



## 5. Galerie du philosophe

Art contemporain

05 67 44 18 01  
@contact.rue.des.arts@gmail.com  
galerieduphilosophe.fr  
Galerie du Philosophe  
@galerieduphilosophe

« Cette année, la Galerie du Philosophe, siége de l'association Rue des Arts, vous propose de découvrir un cycle de trois expositions sur le thème du « débordement.s ». Les artistes réunis autour de ce thème expérimentent l'espace pictural, ils sont amenés à quitter le champ limité de la toile, à le déborder pour investir l'espace de la Galerie du Philosophe. Par l'éclatement de la peinture, nous faisons l'expérience de la notion de vide, de la peinture spatialisée qui implique une déambulation du regard. Nous sortons du cadre ! »



Galerie du Philosophe, place de l'Europe

Hélène Boutonnet

L'expansion des mesures, albes et polychromes

Peinture, sculpture, installation

@heleneboutonnet.contact@gmail.com  
heleneboutonnet.com  
@heleneboutonnet

16 avril - 19 juin / mardi - dimanche / 14h - 18h



Kill The Cowboy, Run The City, 2019 - détail.  
Installation, acrylique, pastel gras et enduit sur papier et carton gris, 650x260 cm.  
Production : La Maison Salvan, Labège

Hélène Boutonnet explore l'entrelacement entre le parasite et l'ornement, l'ajustement géométrique et la variation organique, des représentations du corps humain et des paysages abstraits micro et macroscopiques. À travers des combinaisons de modules faits de papiers pliés, découpés, peints, de structures en tissu qui jouent avec l'architecture, elle crée des formes dans lesquelles persiste l'idée d'autres formes. « L'important est que cela en ait l'air. Il y a cet aspect démocratique, l'idée qu'avec des moyens élémentaires, chacun peut réinventer les formes de notre environnement, comme un modèle pour un plus grand projet. » Hélène Boutonnet.

Julien ALINS

Peinture, installation

06 68 69 37 84  
@julienalins@protonmail.com  
Julien Alins  
@julien\_alins

9 juillet - 28 août / mardi - dimanche / 14h - 19h



Vue d'exposition *Projet Focus#1, 2021*  
Garage Portet de Palaminy, Pratique Artistique Hors Les Murs

Julien Alins questionne la technique de la peinture sans l'enfermer dans ses caractéristiques. Il cherche à faire remarquer au visiteur ce que peuvent être des éléments picturaux dans des agencements atypiques qui ne s'apparentent pas à des installations picturales, du moins au premier regard. À travers ces dispositifs, il adapte des éléments caractéristiques de la peinture (supports, matériaux, etc.) dans la totalité de l'espace d'exposition. Cette démarche et façon d'agir lui permet de constamment renouveler son regard et sa façon d'aborder le sujet de la peinture aujourd'hui.

Jimmy RICHER

Installation

@richer.jimmy@hotmail.fr  
www.jimmyricher.com  
Jimmy Richer  
@jimmy\_richer

17 septembre - 20 novembre / mardi - dimanche / 14h - 18h

À mi-chemin entre un héraut fantasque, un alchimiste du fragment et un croupier de l'absurde, Jimmy Richer crée un jeu de cartes et les redistribue. Opposées et construites par couches, ses images superposent le réel et des codes graphiques. Le trait méticuleux de la gravure ancienne y côtoie la ligne claire de la BD et l'imaginaire du tatouage. L'opulence baroque se marie au style pop, à la science, teintée d'humour populaire. Jimmy raconte l'histoire de l'image graphique en utilisant plusieurs techniques : la gravure et la fresque deviennent un wall-painting contemporain, la marqueterie devient installation, etc. Pour Jimmy Richer, les médiums ne sont jamais des finalités en soi, mais toujours des canaux pour véhiculer un contenu et favoriser une lecture à la fois plus attentive et plus légère de l'art et du réel. Chez lui comme chez Carlo Emilio Gadda analysé par Calvino dans ses *Leçons américaines*, le monde est un « méli-mélo, un micmac, une pelote » dont il ne faut surtout pas atténuer la complexité inextricable.



*Soloclo*, 2017  
Installation lumière noire, peinture fluorescente, céramique, bois - Exposition Pollen  
Crédit photo : Dominique Delpoux

D'après la critique de la commissaire d'exposition Viviana Birolli



- VILLAGE P.12**
- 1 LIBRE COMME L'ART
  - 2 SELLERIE BROSSERON
  - 3 GALERIE DE L'HIRONDELLE
  - 4 ATELIER LA COMÈTE
  - 5 GALERIE DU PHILOSOPHE
  - 6 GALERIE LA PLACE
  - 7 LES AMOUREUX D'ANGÉLIQUE
  - 8 GALERIE NADINE DEBAY
  - 9 LA MAISON JAUNE
  - 10 GALERIE ARABET
  - 11 GALERIE CHRISTIAN RITTER
  - 12 ATELIER FIBRÉTHIQUE
  - 13 GALERIE LES REMPARTS
  - 14 ATELIER SENSIBOOT
  - 15 COLLECTIF TRIGONE
  - 16 ATELIER PHILIPPE DE WATTEVILLE
  - 17 GALERIE D'ÉTÉ
  - 18 GALERIE SILENCIO
  - 19 ESPACE DES COUCARILS
  - 20 GALERIE FLEUR DE LIN
  - 21 GALERIE ENTRE-TEMPS
  - 22 ATELIER CÔTÉ SUD
  - 23 CAVITÉ DU CRUZET

- PATRIMOINE P.26-27**
- A FRESQUE DE SHAKA
  - B SCULPTURE DE BENAYM
  - C JC REMICOURT-MARIE (DÉVERSOIR)
  - D ÉGLISE
  - E SCULPTURES DE VOLTI
  - F BAS RELIEF D'OLIVIER LEDOUX
  - G CÉCILE TAREL
  - H SCULPTURES DE J.-P. POURTIER
  - I MAISON PIERRE BAYLE
  - J TEMPLE PROTESTANT
  - K FRESQUE DE KOVEL
  - L BANC DE PAUL COX
  - M PARCOURS DE SCULPTURES
  - N SCULPTURE DE RICO

- AUX ALENTOURS P.11**
- JANINE BLATTER  
CHILIA
  - POINT D'EAU
  - MAIRIE - TOWN HALL
  - PARKING - CAR PARK
  - + INFORMATIONS  
[carlabaylecitedesarts.fr](http://carlabaylecitedesarts.fr)
  - RESTAURATION & HÉBERGEMENT  
[tourisme-arize-leze.com](http://tourisme-arize-leze.com)
  - ADMINISTRATION PUBLIQUE  
[carla-bayle.com](http://carla-bayle.com)

50 M

# FERME DES TERRES DE SOLAN



**CARLA BAYLE**

Les Terres de Solan, ce sont une famille et des terres, cultivées en Agroécologie, certifiées AB depuis 1991.

## LES FILLES DE L'ORGE



BIERES BRASSÉES À LA FERME

LES FILLES DE L'ORGE sont fabriquées dans un tout petit atelier bière sur la Ferme des Terres de Solan depuis 2008. Elles sont élaborées avec nos céréales, l'orge, le blé et le chanvre. Nous y ajoutons épices, racines et houblons. Aucune huile essentielle, arômes ou parfums ne sont utilisés dans nos recettes.

Pour la fermentation en bouteille, nous préparons un léger sirop de sucre de betteraves bio filière française, que nous rajoutons pour nourrir les levures qui vont ainsi dégager du CO<sub>2</sub> naturel. En fonction du travail des levures et de la température extérieure, elles seront plus ou moins bulleuses. Leurs goûts sont le résultat de cette alchimie.

VENTE SUR LES MARCHÉS :

Samedi matin : 09200 SAINT-GIRONS

VENTE À LA FERME :

Le vendredi de 16h à 19h  
Lieu dit Mestrepey D614  
09130 CARLA BAYLE  
(À 5 km du village des arts)

Ferme Brasserie  
06 80 42 71 33  
terresdesolan@orange.fr



Et sur les Terres de Solan, vous trouverez aussi le Fournil de Mestrepey (pain, farine) et le Poulailler mobile des plumes vagabondes (oeufs)

## 6. Galerie La Place

Saison (9 juillet - 4 sept) : tous les jours / 14h - 20h  
Hors saison : dimanche / 14h - 18h / ou sur rendez-vous

Christophe KOVEL

Peinture

☎ 07 60 70 74 45  
🌐 [www.kovel.fr](http://www.kovel.fr)  
📘 Christoph Kovel

Métamorphose de fragments de matériaux usagés, retrouvant leur titre de noblesse en une composition picturale onirique.



YASHA

Bijoux de créateur «BAROKETNIK»

☎ 06 70 13 52 47  
🌐 [www.etsy.com/fr/shop](http://www.etsy.com/fr/shop)  
📘 Dany Yasha



Pièces uniques réalisées grâce à des matières rares. Chaque bijou raconte son histoire...

## 7. Musée : Les Amoureux d'Angélique

Association GEPETTO

art brut, naïf, populaire

☎ 05 61 68 87 45  
@ [amoureuxanges@hotmail.com](mailto:amoureuxanges@hotmail.com)  
🌐 [lesamoureuxdangeliqu.ovh](http://lesamoureuxdangeliqu.ovh)  
Saison (juil-août) : tous les jours / 15h-19h /  
ou sur rendez-vous  
Hors saison : sur rendez-vous

Le musée présente des productions non professionnelles, des créations spontanées d'artistes populaires, naïfs et bruts.

Visite gratuite (lieu non commercial).  
Accès handicapé.



## 8. Atelier Galerie Nadine Debay



**Nadine DEBAY**

Sculpture de bronze

☎ 06 20 65 53 35  
✉ [contact@nadinedebay.com](mailto:contact@nadinedebay.com)  
🌐 [nadinedebay.com](http://nadinedebay.com)

**Saison (9 juil-31 août) : tous les jours  
sauf mardi / 15h30-18h30**

**Hors saison : sur rendez-vous**

Entre l'Afrique et l'Ariège, je cherche la source de ce qui donne goût à la vie, comme un parfum subtil qui enivre le corps de douceur et apaise l'âme. Sculpter, danser, chanter, marcher, jouer de la musique, dialoguer intimement avec l'univers...

## 9. La Maison Jaune

**Saison (juin-sept) : dim-jeu / 10h-12h et 15h-19h  
fermé du 10 au 23 juillet**

**Hors saison : dim / 14h-18h / ou sur rendez-vous**

**Mari LAFITTE**

Teinture végétale, création textile

☎ 07 86 28 44 82 (sms)  
f Mitoro

«Plantes, matières, couleurs, ma recherche est sans limite». Création de kimonos et vêtements.

**Emmanuel LAFITTE**

Peinture, dessin

@ [emmanuelafitte@yahoo.fr](mailto:emmanuelafitte@yahoo.fr)



## 10. Galerie Arabet

**Collectif « Entre les mains »**

Sculpture, installation



@ [clairedupray@gmail.com](mailto:clairedupray@gmail.com)  
@ [agnes.greco@laposte.net](mailto:agnes.greco@laposte.net)  
🌐 [entrelasmains4.wixsite.com](http://entrelasmains4.wixsite.com)

**Saison (juil-août) : mar, jeu, dim / 15h-19h  
samedi / 10h-19h**

**Hors saison : fermé**

Le collectif « Entre les mains » présente des sculptures et installations en céramiques et matériaux divers dans un univers onirique et poétique.

*Agnès Greco, Muriel Coquet, Claire Dupray,  
Dany Fortuné, Lydie Sevestre, Josée Sixt*

## 11. Galerie Christian Ritter

**Christian RITTER**

Sculpture

☎ 06 29 87 24 56  
✉ [ritterch@free.fr](mailto:ritterch@free.fr)  
🌐 [christian-ritter.logistef.fr](http://christian-ritter.logistef.fr)

**Saison & hors saison : tous les jours**

Visages à découvert, à découvrir...



## 12. Atelier FIBRétique

**Saison (juil-août) : mardi-dim / 14h-19h**

**Hors saison : jeudi-dim / 14h-18h30 / ou sur rendez-vous**

**Sylvie BRUNET**

Surcyclage textile

☎ 06 33 17 01 34  
✉ [fibrethique09@gmail.com](mailto:fibrethique09@gmail.com)

Surcyclage textile et relooking de vêtements et accessoires féminins. Vide-dressing.

Accueil d'expositions temporaires.



**Pascale MATTER**

Peinture

☎ 06 88 54 13 47  
✉ [pascale.matter@sunrice.ch](mailto:pascale.matter@sunrice.ch)

Entre cire et dorure, du minimal au structuré, questionner l'intime et faire briller les couleurs.

Exposition visible du 16 avril au 24 décembre.



## 13. Galerie les Remparts

Saison (juil-août) : tous les jours sauf vendredi / 15h-19h

Hors saison : fermé

☎ 06 67 96 89 17

Stéphanie LEDOUX

Peinture, collage et dessin

🌐 [stephanie-ledoux.com](http://stephanie-ledoux.com)

📘 Stephanie Ledoux  
@steph.ledoux

NABARUS

Gravure, peinture, collage

🌐 [www.nabarus.com](http://www.nabarus.com)

📘 @nabarus.artwork



## 14. Atelier Sensiboot

Fabrice POUTRIEUX

Artisanat d'art

☎ 06 10 37 28 45

🌐 [www.sensiboot.fr](http://www.sensiboot.fr)

Saison (juil-août) : tous les jours / 15h-20h

(juin & sept) : sam-dim / 15h-20h

Hors saison : sur rendez-vous

L'artisanat local made in Ariège :  
Fabrication artisanale de chaussures  
et bottes en cuir.

Nouvel espace d'exposition : dégustation,  
démonstration, ludothèque



## 15. Galerie Collectif Trigone

Marianne THAZET, Paul BAUDON, Anthony JEAN

Photographie

☎ 06 74 18 73 65

📧 [trigone@ecomail.com](mailto:trigone@ecomail.com)

🌐 [www.trigone.photography](http://www.trigone.photography)

📘 Collectif Trigone

📧 @collectif\_trigone

Saison (juin-sept) : mar-jeu-ven-sam-dim /  
15h-19h

Hors saison : mer-ven / 10h-16h  
dim (23 avril- 2 oct) 15h-18h

Le collectif Trigone est une rencontre  
autour d'une passion commune pour  
la photographie documentaire au  
sens large.



## 16. Atelier Philippe de Watteville

Philippe de WATTEVILLE

Peinture

☎ 06 29 99 13 53

📧 [philippedewatteville@sfr.fr](mailto:philippedewatteville@sfr.fr)

Saison & hors saison : sur rendez-vous

«Ton travail, c'est être en proie à la  
lumière et la délivrer de façon à al-  
lumer nos yeux de rêves. Ton travail,  
c'est aussi se mouvoir dans le blanc,  
l'affronter jusqu'à ce qu'il cède et se  
laisse habiller de bonheur. À Philippe  
de Watteville, peintre qui ajoute du  
bleu au ciel, afin de rehausser nos  
vies.» France Weber.



## 17. Galerie d'été

Tristan RA

Peinture, eau forte, lithographie

☎ 06 63 26 75 52

📧 [ra.tress@free.fr](mailto:ra.tress@free.fr)

🌐 [tristanra.blogspot.fr](http://tristanra.blogspot.fr)

📘 Tristan Ra

Saison (3 juin - 4 sept) : tous les jours /  
11h-13h et 15h-19h

Hors saison : sam-dim / 15h-19h

Sur la route de la soie, plaisir de par-  
tager les émotions de ce chemin  
orientaliste. Toiles récentes et des  
années passées.



Fresque visible dans l'Eglise du Carla-Bayle.

Mélissa TRESSE

Peinture, gravure

☎ 06 85 11 98 06

📧 [tressemeliss@gmail.com](mailto:tressemeliss@gmail.com)

🌐 [melissatresse.blogspot.com](http://melissatresse.blogspot.com)

📧 @melissatresse

Saison : (13 juillet - 31 août) : tous les  
jours / 11h-13h et 15h-19h

Mon travail s'articule autour de plu-  
sieurs pratiques comme la gravure,  
la peinture et le dessin qui souvent  
s'entremêlent pour créer des mondes  
oniriques pleins de poésie.



## 18. Galerie Silencio



Anne MIRMAN

Peinture, sculpture

☎ 06 08 81 51 93

**Saison (juil-août)**

Huile, pastel, gravure, terre cuite

## 19. Espace culturel des Coucarils

Expositions temporaires

☎ 05 61 68 51 32

- 30 avril - 15 mai : «Soul Paper, salon du dessin actuel» par l'association Carte Blanche
- 2-31 juil : «Exposition collective : art et artisanat d'art», les ateliers d'art du Château de Lanoux et invités.es
- 2-31 août : «Matières Textiles», exposition collective : art textile, bijou contemporain et photographie
- 17 sept - 16 oct : «C'est dans le dictionnaire», par l'association Autour de Pierre Bayle
- 11-20 nov : «Autour de l'Exil», exposition participative et solidaire, association Cent Pour Un Toit, Ariège
- 3-31 déc : «Exposition collective : art et artisanat d'art», les ateliers d'art du Château de Lanoux et invités.es



## 20. Atelier Fleur de lin



Mariouchka

Peinture, gravure

☎ 06 43 69 75 81

@ mariouchka.pop@gmail.com

www.mariouchkpop.wordpress.com

f eva.mariouchka

@ @evamariouchka

**Saison (juil-août) : mar-dim /10h30-12h et 14h-18h**

**Hors saison : sur rendez-vous**

«Inspirée par la beauté des visages orientaux, fascinée par les formes du vivant et les couleurs qui animent le monde végétal, je vous invite dans un univers de douceur et de mélancolie.»

## 21. Galerie Entre-Temps

**Saison (15 juil-15 août) : mar-dim / 10h-12h30 et 15h-19h**

**Hors saison : fermé**

Anna AMODEI

Gravure à l'eau forte

☎ 06 98 02 94 96

L'empreinte du temps comme support à l'expression.

Anaïs DUPLAN

Textiles, tissages

🌐 www.anaisduplan.fr

Le fil, une ligne matérielle en mouvement. Le tissu, un langage à explorer.



## 22. Atelier Côté Sud

Phanette Franzini

Peinture, dessin

☎ 06 36 66 42 54

@ f.phanette@gmail.com

🌐 phanettef.com

f Atelier Côté Sud

@ @phanette.franzini



**Saison (juil-août) : tous les jours/15h-19h**

**Hors saison (sauf janv) : jeu-dim/14h30-18h**

«Vue de l'atelier et de mes travaux. Présentation d'amis artistes et artisans d'art»

## 23. Cavité du Cruzet et Fouilles

Pierre-Louis BOUDRA

Installation

☎ 05 61 68 87 45

@ amoureuxanges@hotmail.com

🌐 lesamoureuxdangeliqu.ovh

**Saison & hors saison : visible jour et nuit**

KAN-U-LÄAR

Le Trésor des Amazones

Il y a un an, la découverte de la tombe inviolée d'une reine amazone en France, dans un village proche des Pyrénées, Carla-Bayle, venait bouleverser nos connaissances sur cette mystérieuse et très ancienne civilisation.

Lors de votre visite, découvrez un patrimoine riche et moderne, alliant témoignages du passé à un univers plus contemporain, reflet de l'activité culturelle du village.

*During your visit, come to discover a heritage, rich and modern, which links testimonies from the past with a more contemporary world, reflect of the village's cultural activity.*

- A** SHAKA - Fresque à la peinture aérosol, fronton de la salle Marcel Guichou, 2014 - inaugurée par Rue des Arts en 2015.
- B** J.-P. BENAYM - *Fleur*, sculpture en acier peint, 2009.
- C** J.-C. REMICOURT-MARIE - *Déversoir*, installation circulaire de bois, 6 x 6 x 2,5 m, 2017, produite aux abords du lac lors d'une résidence à Caza d'Oro (Mas d'Azil 09) en 2016.
- D** ÉGLISE, 1687, chemin de croix issu des dons d'oeuvres d'artistes locaux.  
Fresques : Shaka, Clermonde, Tristan Rà, 2019.  
[www.egliseducarlabayle.com](http://www.egliseducarlabayle.com)
- E** VOLTI - 4 sculptures de bronze, 2007, coulées à partir des moulages originaux, fonderie du Carla-Bayle par Jean-Pierre Pourtier, avec le soutien de la Fondation Volti.
- F** OLIVIER LEDOUX - bas relief de bois.
- G** CÉCILE TAREL - 4 sculptures de bronze.
- H** J.-P. POURTIER - *Jeux d'ombres*, sculpture en 8 éléments, jambage métallique, carton papier journal et résine polyester stratifiée, 7 x 5 m, 2002.
- I** MAISON PIERRE BAYLE - Musée, maison natale du philosophe. Ouvert de mai à octobre, les week-ends de 15h à 18h.  
À l'intérieur :  
- JÉRÔME CARRIER - *La Comète*, 2012, photographie couleur, impression numérique, 250 x 250 cm.  
- STEFAN RINCK - *Le jeune Bayle*, 2007, sculpture de grès en taille directe, prêt de 5 ans par la ville de Rotterdam, 2018.  
- Huguette CANUT - *Buste de Pierre Bayle*, sculpture en terre du Carla-Bayle, don à la municipalité à l'occasion de l'inauguration de la Maison Pierre Bayle en 1989.

### À propos de Pierre Bayle

Pierre Bayle est un philosophe et écrivain français du 17ème siècle. C'est à lui que nous devons le nom de Carla-Bayle. Fidèle défenseur de la tolérance et de la libre pensée, ses écrits et notamment le «Dictionnaire Historique et Critique» publié en 1697, furent des éléments précurseurs dans la pensée des Lumières. Exilé à Rotterdam, il y finit ses jours le 28 décembre 1706.

### About Pierre Bayle

Pierre Bayle was a 17th century French philosopher. A consistent defender of tolerance and free thought, his writings, in particular the "Historical and Critical Dictionary" published in 1697, were precursors to the thought of the Enlightenment. Born in this village, he was forced into exile and died in Rotterdam on December 28, 1706.



- J** TEMPLE PROTESTANT, 1884, inscrit au titre des monuments historiques depuis 1991.
- K** KOVEL - *Carla s'éveille*, fresque 442 x 266 cm, 2014, don à la municipalité. Hommage à Michel Grüner (1947-2012) fondateur de l'association Rue des Arts.
- L** PAUL COX - banc de bronze, 2007, offert par la ville de Rotterdam en 2019 à l'occasion du 30ème anniversaire de la Maison Pierre Bayle (voir point I ci dessus).
- M** PARCOURS DE SCULPTURES :  
- SUZY LELIÈVRE - *Échelle*, acier anodisé, 2008  
- O. LEDOUX - *Le Couple*, cèdre chataigner séquoia, 2012  
- JACKY NODINOT, métaux, 2017
- N** RICO - *Le monde et la diversité*, sculpture de bois peint, 2018, produite à l'occasion des 20 ans du CADA du Carla-Bayle avec les enfants de l'ALSH du Fossat (09).

## COSMETIQUES RICHES EN PLANTES ET PRINCIPES ACTIFS BIOLOGIQUES

GARANTI SANS EAU / SANS PARABEN / SANS NANOPARTICULE  
Zone commerciale de Marveille 09350 LES BORDES SUR ARIZE



# Peau Ethic

<http://www.peauethic.com>



**CREMES de JOUR et de NUIT**  
**HUILES de MASSAGE**  
**SOINS ANTI-AGE**  
**CREMES SANS HUILE ESSENTIELLE**  
**SAVONS**  
**BAUMES à LEVRES**  
**CONTACT**  
**0670332650**  
**peauethic@hotmail.com**



# L'association «Rue des Arts»

Rue des Arts est une association dédiée à la promotion de l'art en milieu rural. Elle s'attache à développer l'activité artistique du village par la communication autour de ses artistes et l'organisation de la saison estivale et événements associés sous le label "Cité des Arts". La Galerie du Philosophe, siège de l'association accueille tout au long de l'année des expositions d'art contemporain avec un moment particulier dédié à la pratique amateur durant sa saison hivernale et son rendez-vous annuel des Cent Centimètres Carrés.

## Comment nous soutenir ?

- Devenir adhérent, c'est participer au maintien financier et moral de toute ces activités. Pour devenir membre adhérent, envoyez-nous sur papier libre votre nom, prénom, adresse, email, accompagnés d'un chèque de 20€ à l'adresse ci-dessous.

- Soutenez-nous grâce au mécénat. L'association est reconnue d'utilité générale, aussi sommes nous habilités à délivrer des reçus fiscaux donnant droit à des réductions d'impôts. Une brochure mécénale est à votre disposition.

- Devenez bénévole, nous avons besoin d'aide pour tenir la galerie ouverte, aider à tenir la buvette lors d'événements, monter certaines expositions, diffuser nos supports de communication, etc. N'hésitez pas à nous envoyer un courriel pour nous faire part de votre intérêt.

*Rue des Arts is an association dedicated to art's promotion in rural areas. It strives to develop the artistic activity of the village through communication about its artists and the organization of the summer season and associated events under the label City of Arts. The Galerie du Philosophe, headquarters of the association Rue des Arts, welcomes, throughout the year, contemporary art exhibitions, with a special time dedicated to amateur practice, during its winter season and its annual meeting of the Cent Centimètres Carrés.*

## How to support us?

- *Becoming a member means the opportunity to participate in the financial and other activities that maintain the association. To become a member and/or a donor, send us your Family name and first name, address, email and the amount of 20€.*

- *You can support us through sponsorship, the association is recognised as a worthwhile charitable foundation. We are allowed to issue tax receipts giving entitlement to tax reductions. A sponsorship brochure is available.*

- *Why not volunteer? We need people for various activities, to look after the gallery on week ends, help with openings or other events, staging exhibitions, help distribute our publicity etc. Send us a letter or mail letting us know of your interests.*

Association Rue des Arts / Galerie du Philosophe  
PLACE DE L'EUROPE 09130 CARLA-BAYLE  
+33 (0)5 67 44 18 01  
contact.rue.des.arts@gmail.com  
www.carlabaylecitedesarts.fr



# Les associations culturelles partenaires du Carla-Bayle

*Cultural associations in partenariat with Carla Bayle*

## • Autour de Pierre Bayle

Cette association a pour vocation de favoriser la connaissance du philosophe Pierre Bayle ainsi que la promotion et la meilleure notoriété de son village natal. Elle contribue en outre en collaboration avec la commune, au développement de la recherche sur l'œuvre et la pensée de Pierre Bayle par tous moyens et notamment par l'organisation de colloques, lectures, expositions, visites guidées...

*This association aims to encourage our knowledge of Pierre Bayle through various means including conferences, exhibitions and, in concert with the village, research on his works and his philosophy. It also assists in publicising the the village of his birth.*

☎ 05 61 68 53 53

🌐 [www.carla-bayle.com](http://www.carla-bayle.com)

## • Le Foyer Rural

Depuis 40 ans, cette association propose toute l'année aux Carlanais de nombreuses animations sportives (ping-pong, badminton, pétanque, balades pédestres) et culturelles (spectacles et concerts, visites guidées et découvertes de sites ariégeois).

*For the last 40 years this association has given the people of Carla the opportunity to take part in numerous sports (table tennis, badminton, boules, hikes) and in cultural activities (shows and concerts, guided visits to the villages and notable sites in the Ariège).*

☎ 06 82 36 18 71

## • L'association Carte Blanche

L'association organise des expositions ayant pour but de promouvoir le travail d'artistes : peintres, sculpteurs, graveurs, dessinateurs. Depuis 2018, l'association Carte Blanche organise un salon annuel autour du dessin actuel « Soul Papers » (voir dates p°24)

*This association organises exhibitions to promote artists, painters, sculptors, print makers, graphic artists. Each year, since 2018 it organises a show featuring contemporary drawing, entitled Soul Papers (details pages 24).*

@ [asso.cart blanche09@gmail.com](mailto:asso.cart blanche09@gmail.com)  
[dessinsoulpapers@gmail.com](mailto:dessinsoulpapers@gmail.com)

f Association Carte Blanche - Carla-Bayle  
Soul Papers

N'oubliez pas d'aller visiter  
les cinq ateliers d'art du  
Château de Lanoux (10 min  
en voiture) : reliure, céramique,  
gravure, couture et  
art plastique

*Remember to visit the five studios  
at Château de Lanoux, 10min  
drive): open by appointment they  
include, book binding, ceramics,  
printing and engraving, textiles and  
contemporary art.*

*Open by appointment*

☎ Ouvert sur rendez-vous

☎ 06 18 60 52 49

f Les Ateliers d'art du château

# Vous êtes artiste ou artisan ? Are you an artist?

Vous avez la fibre artistique et vous souhaitez en faire profiter les autres ? La Cité des Arts accueille tous les talents ! Tout au long de l'année, nous partageons des appels à candidature pour des événements variés.

*You possess an artistic fibre and you want to share it with others? The City of Arts welcomes all kinds of talents! All along the year, we share applications for various events.*

## • Cent Centimètres Carrés

Exposition de petits formats ouverte aux amateurs comme aux professionnels. [Appel à candidature à partir d'août.](#)

*An exhibition of small format works, open to amateurs and professionals alike. Applications start in August.*

Contact : centcentimetrescares@gmail.com

## • Marché de la création - Art and craft market

Pour les artistes et les artisans désireux de vendre leurs créations. [Appel à candidature en mars.](#)

*For artists and artisans willing to sell their art creations. Applications in March.*

Contact : contact.rue.des.arts@gmail.com

## • L'espace des Coucarils - Coucarils Gallery

C'est un espace de 300 m<sup>2</sup> sur deux niveaux, équipé de cimaises. L'espace est à louer pour un mois minimum, le prix de location est entre 250€ et 500€.

*A gallery of 300m<sup>2</sup>, on two levels. The space is for hire for a minimum of a month. The hire charge is between 250€ and 500€ depending on the month.*

Contact : christinelavabre@sfr.fr

## • La Girouette

Ce café, bar, restaurant et lieu culturel accueille des expositions d'artistes sur ses murs chaque mois. Ouvert du mardi au samedi.

*This bar, restaurant and cultural space holds artist exhibitions every month. Open Tuesday to Saturday.*

Contact : cafelagirouette@gmail.com

## • Galeries municipales - Municipal galleries

Location possible à l'année. Available to rent annually.

Contact : christinelavabre@sfr.fr

## • Salle des associations - Association Centre

Espace de 50 m<sup>2</sup>, équipé de cimaises. Mise à disposition à titre exceptionnel. Space of 50m<sup>2</sup>, available to rent on occasion.

Contact : christinelavabre@sfr.fr

**La meilleure manière de prendre compte de toutes ces possibilités reste encore de venir nous rendre visite !**

La Ferme  
du **Mohair**  
DEPUIS 1987

Une mode  
belle et durable



“ Bien traiter les animaux, fabriquer de beaux produits avec des matières naturelles de qualité, bien servir nos clients ”

Retrouvez notre collection sur le site  
[www.ferme-mohair.com](http://www.ferme-mohair.com)

ou demandez votre catalogue

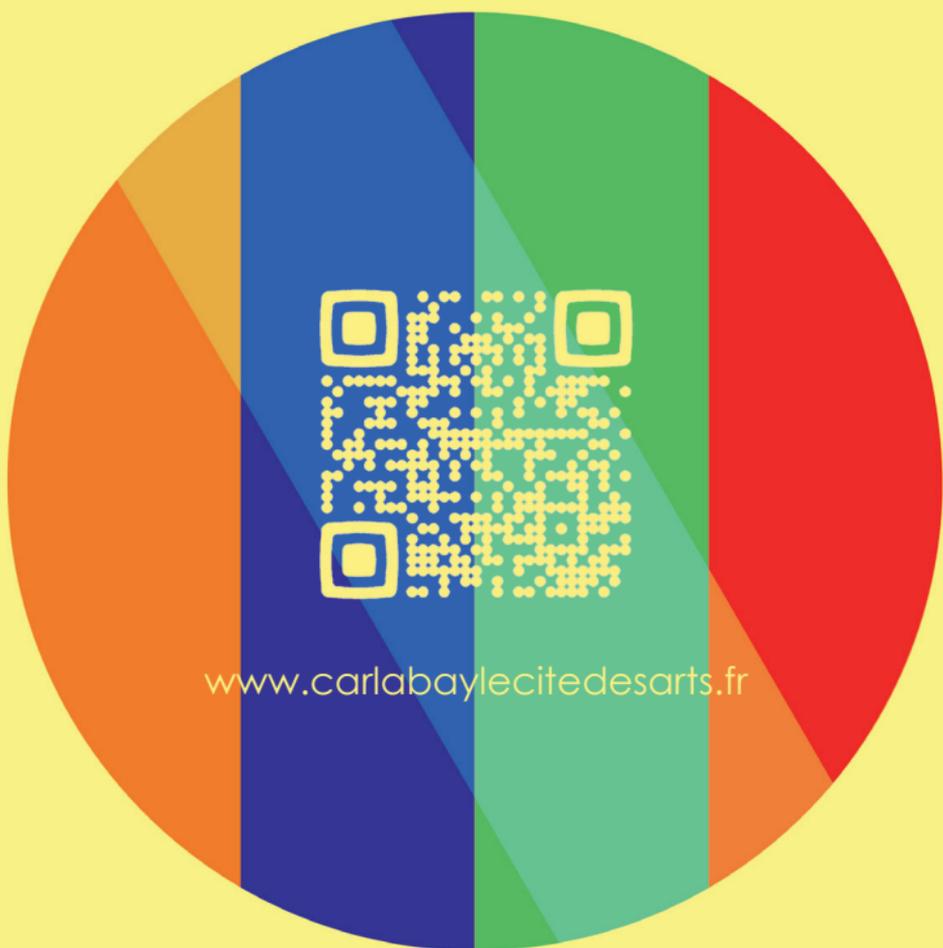


05 34 01 39 79



La Ferme du Mohair  
28 ZA les Pignés  
09270 Mazères





[www.carlabaylecityedesarts.fr](http://www.carlabaylecityedesarts.fr)

L'association Rue des Arts remercie  
ses partenaires institutionnels

